

157/73 [1636 April 9. vor ?]¹ [Paris]

Rechnung der Pariser Tuchhändler Poignant und Decoullant für verschiedene Stoffe über 153 Livres, für Beat II. Zurlauben

C «Fourny par Poignant & Decullant [= Decoullant] marchants rue aux ferres pres s^t inossans² a l'anseigne du signe³»

Es folgt eine Zusammenstellung mit drei Positionen für insgesamt 26,5 Ellen Stoff dreier Qualitäten zu einem Betrag von 153 livres und 5 sous, gefolgt von einem Nachtrag über 13 Ellen Stoff zu 146 livres und 5 sous, dazwischen eine Notiz, dass ein Teil der ersten Summe gleichentags beglichen worden sei.

Dorsualnotiz (wohl von Beat II. Zurlauben):

«300 fr. minder 5 fr. 10 ss

daran gab der bruder [Heinrich I. Zurlauben] 120 fr.»

¹ Am 9. April verzeichnet Beat II. Zurlauben eine Ausgabe von 175 Fr. an Poignant und Decoullant, was der Differenz der hier in der Dorsualnotiz festgehaltenen Summen entspricht, s. Zurlaubiana AH 54/139.

² Damit könnte die Rue au Fare oder auch die Rue de la Ferronnerie gemeint sein, die beide der Friedhofmauer der ehem. Kirche Saints Innocents entlang liefen.

³ Wohl ein Haus (Gasthof, Pension) mit einem Schild, das einen Schwan ("cygne") zeigt.

AH 157, Bl. 141 • Bl 141^v nur Dorsualnotiz.
In französischer Sprache.
